



## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Der „Seehund“ erscheint im Juni und September einmal (Mittwochs), im Juli und August zweimal wöchentlich (Mittwochs und Sonnabends). Bezugspreis vierteljährlich RM. 3,75, Einzelnummer 15 Pfg. Anzeigen: Die sechsgespaltene 46-Millimeterzeile 4 Pfg. Textzeile: Die dreigespaltene 90-Millimeterzeile 8 Pfg. Preisliste 1 vom 1. 6. 35 ist gültig.



Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Am Markt 6, Fernruf 2219. Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning, Jan Oellerich, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, zu haben oder auch direkt vom Verlag (Buchdruckerei Otto G. Soltau, Norden, Am Markt 6), zu beziehen.

Nr. 15

Juist, den 11. August 1935

35. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.

Nachdruck der Liste nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

### Angemeldet bis zum 5. August.

Achterath, Dr. Helmut, Dir., Frankfurt a. M. Strandhotel Kurhaus  
 Ahlemeyer, August, Lehrer, mit Familie, Buer i. W. Haus Gatena  
 Adelhoff, Marlies und Peter, Halle a. S. Hotel Worch  
 Alve, Hanna, Hannover Haus Ufen  
 Barracoza, Antonio, Kfm., Lissabon Pension Töllner  
 Benthues, Frau Anneliese, mit Frau Benthues, Münster i. W. Pension Töllner  
 Berlage, Frau Ilse, mit 2 Kindern, Hamburg Strandhotel Kurhaus  
 Blankenburg, P., Orthop., Berlin Hotel Friesenhof  
 Bock, Friedrich, Bankvorsteher, Hamburg Pension Baumann  
 Borchard, Georg und Bernhard, Kfm., Berlin Strandhotel Kurhaus  
 Borek, Dr. Fritz, Dipl.-Volkswirt, Berlin-Pankow Haus Hafner  
 Brand, Ferd., Kfm., Hamburg Hotel Friesenhof  
 Brandenburg, Herm., Kaufm., mit Familie, Wuppertal-Barmen Haus Lieselotte  
 Bruns, Elisabeth, Lehrerin, Stade Haus Onnen  
 Bleek, Bruno, Kreisreferent, mit Frau, Norden Hotel Friesenhof  
 Clavery, Venita, Berlin Haus Jonxis  
 Clemm, Ludolf, Gladbach Hotel Rose  
 Cordes, S., Lotte b. Wanne Hotel Worch  
 Cordes, T., Lotte b. Wanne Hotel Worch  
 Cramer, Adolf, Pfarrer, Osnabrück Paxheim  
 Ditzel, Tilly, Sekretärin, Fulda Haus Arends  
 Dressen, Frau Dr., mit Hans und Irmgard Dressen, Aachen Hotel Fresena  
 Döhmann, Bruno, Bochum Hotel Itzen  
 Dettmer, Herta, stud. phil., Witten-Ruhr Haus Cramer  
 Donhauser, Joseph, Pfarrer, Margetshöchheim, Bez.-Amt Würzburg Paxheim  
 Ebert, Frau Erich, mit Kind, Düsseldorf Villa Pirola  
 Ebsen, Hugo, Oberforstmeister, Walsrode Haus Breeden  
 Erhardt, Dr. Hans, prakt. Tierarzt, mit Frau, Sondershausen Haus Gatena  
 Eicker, Dr. Apotheker, Bünde Haus de Boer  
 Eisele, Dr. Emil, Reichsbahnrat, Mainz Hotel Friesenhof  
 Euteneuer, Paul, Kfm., Berlin-Charl. Haus Baumann  
 Evers, Ruth, Fürsorgerin, Grevenbrück Haus Baumann  
 Evers, Helma, Grevenbrück Haus Baumann  
 Faber, Franz, Kfm., mit Familie, Bad Driburg Haus Peterhof  
 Fleiner, Willibald, Verb.-Drog., mit Familie, Stuttgart Villa Petina  
 Freitag, Hans, Kfm., Hamburg Hotel Worch  
 Frevert, Dr. Arno, Zahnarzt, Essen Haus Aden  
 Friedrich, Hans, Kfm., Osnabrück Pension Arends  
 Gersmann, Alfons, Kfm., Dortmund Hotel Friesenhof  
 Gilsdorf, Frau R., mit Tochter, Zülpih Strandhotel Kurhaus  
 Gontermann, Gretel, Solingen Haus Flora  
 Göttert, Lisa, Mainz Strandhotel Kurhaus  
 Graf, Wilhelm, Kfm., Hannover Pension Jonxis  
 Habbes, Ernst, mit Frau und Schülerin Edith Schulte, Dortmund Haus Christiana  
 Haneforth, Arnold, Ingenieur, mit Frau, Brackwede Pension Erika  
 Heckermann, Fritz, Oberingenieur, mit Familie, Duisburg Peterhof  
 Heide, Wilhelm, Schüler, Bocholt i. W. Villa Pirola  
 Heebinghaus, Richard, Kfm., mit Familie, Köln Haus Jabine  
 Heipmann, Frau Käte, mit Kind, Hamburg Villa Seelust  
 Henning, Richard, Angest., Rangsdorf Villa Augusta  
 Herkendell, Max, Fabrikbes., mit Familie, Hannover Haus Doyen  
 Hilgers, Dr. Karl, Steueramtman, mit Familie, Köln-Kalk Ludwigslust  
 Hoepf, Luise, Schülerin, Münster Pension Angelika  
 Hoepf, Beate, Schülerin, Münster Pension Angelika  
 Hölcher, Lorenz, Kfm., mit Frau, Berlin-Lankwitz Paxheim

Issler, Werner, Reisender, Erfurt Claassens Hotel  
 Kuras, Georg, Reisender, Kassel Claassens Hotel  
 Kaler, Dr. Helmut, Landrichter, mit Frau, Köln Pension Erika  
 Kahl, Max, Kfm., Hamburg Hotel Itzen  
 Kappen, Frau Hildegard, mit Kind, Berlin-Tempelhof Pension Ostend  
 Köhler, Helmut, Gerichtsreferendar, Darmstadt Haus Arends  
 Körber, Grete, Stenotypistin, Berlin-Charl. Haus Mundt  
 Krespesch, Senta, Sekretärin, Bln.-Steglitz Haus Mundt  
 Köhler, Frau Ella, Darmstadt Haus Arends  
 Koschick, Paul, Abt.-Leiter, Oppeln Pension Gertrude  
 Kurre, Frau Lotte, Münster Hotel Friesenhof  
 Bruchhopp, Anna, Angest., Münster Hotel Friesenhof  
 Kortmann, Sigrid, stud. med. vet., Hannover Haus Anny  
 Kesselhut, Ursula, Hannover Haus Anny  
 Kues, Ingeborg, Mündler a. Deister Strandhotel Kurhaus  
 Krabus, Ina, Düsseldorf Hotel Worch  
 Kempen, Wilh., Kfm., mit Frau, Dortmund Ludwigslust  
 Knüpfer, Irmgard, Plauen i. V. Villa Charlotte  
 Knüpfer, Erhard, Plauen i. V. Pension Charlotte  
 Liebert, Frau Marie, Dortmund Haus Aden  
 Lange, Kfm., Dessau Pension Töllner  
 Lammert, Gustav, Ing., Essen Ludwigslust  
 Lange, Ingrid, Schülerin, Dessau Haus Elfriede  
 Lamberts, Brigitte, Schülerin, St. Goar Pension Angelika  
 Lägel, Otti, Bremen Villa Johanne Antine  
 Lieber, Gerti, Hamm i. W. Haus Schmidt  
 Liebisch, Gerhard, Dr. med., Arzt, Glogau Hotel Friesenhof  
 Linden, Dr., Syndikus, Duisburg Hotel Friesenhof  
 Lobreyer, Wilhelm, Vikar, Iserlohn Pax-Heim  
 Loewer, Rud., Atelier-Bes. mit Frau und Fräulein Kroell, Krefeld Strandhotel Kurhaus  
 Luft, Wolfgang, Stud.-Rat, Unna i. W. Hotel Itzen  
 v. Blanliech Marceonney, Freifrau, mit Kerin v. Harbou, Gr. Lehneen, Kr. Göttingen Haus Carola  
 Mensfeld, Arthur, Berlin Claassens Hotel  
 Messen, Johanne und Erika, Osnabrück Haus Alberta  
 Meurer, Frau Adelgunde, Köln Haus Karlsruh  
 Meyer, Heinz, Wirtschafts-Treuhändler mit Frau W.-Elberfeld Haus Baumann  
 Moerchen, Erich, Angestellter, W.-Barmen Ludwigslust  
 Morsbach, Frau Hani, mit 2 Kindern und Kinderpflegerin, Kaiserslautern Haus Arneke  
 Muhle, G. C., Kfm., mit G. C. Muhle jr., Martha Muhle und Hausdame Hertha Gade, Bremen Strandhotel Kurhaus  
 Müller, Erich, Dr. jur., mit Frau, Essen Haus Erholung  
 Müller, Carla, Hamburg Haus Erika  
 Müller, Frank, Kfm., Eltville a. Rh. Strandhotel Kurhaus  
 Müntefang, Frau Else, Düsseldorf Hotel Itzen  
 Niehüser, Frau Maria, Oelde Paxheim  
 Nicolin, Heinz, Musikdir., mit Frau, Köln Haus Eilers  
 Nietzsche, Felix, mit Frau, Lippstadt Strandhotel Kurhaus  
 Nußbaum, B., Reg.-Baumeister, Troisdorf-Köln Inselhospiz  
 Oetting, Frau Wwe. Martha, mit Ruth Oetting, Gladbeck i. W. Villa Daheim  
 Ossenbach, Heinz, Student, Köln Haus Carola  
 Philipp, Emil, Reg.-Beamter, mit Frau, Brandenburg Haus Angelika  
 Pickers, Emmerich Hotel Friesenhof  
 Piette, Josie, Dr., Studienrätin, Wesel Haus Gatena  
 Piette, Leontine, Dr., Studienrätin, Bochum Haus Gatena  
 Piette, Aenny, Bochum Haus Gatena  
 Piette, Maria, Bochum Haus Gatena  
 Pietzner, Frau G., mit Kind, Köln Pension Augusta  
 Pikkemaat, Heinrich, Kfm., mit Frau und Kind, u. Maria und Elisabeth Deiting, Haustöchter, Nordhorn Haus Erika  
 Pohlhaus, Hans, Wuppertal Villa Petina  
 Rosenberger, Adolf, Reichsbahnbeamter, mit Frau, Augsburg Paxheim  
 Röttger, Frau Cläre, mit Kind, Osnabrück Haus Heiken Wwe.  
 Rüggeberg, Ferdinand, Bauing., Recklinghausen Hotel Itzen

Ruhl, Heinrich, Kfm., mit Frau, Berlin-Lankwitz Pension Jonxis  
 Rüländ, Frau Dr., mit Hilde Rüländ, Aachen Hotel Fresena  
 Rusehmann, Frau H., Oldenburg Strandhotel Kurhaus  
 Rolloffzen, Johannes, Rektor, Oelde i. W. Paxheim  
 Sattels, Rich., Dr. med., Oberarzt, mit Frau und 2 Kindern, Langenfeld Pension Töllner  
 Schäfer, Frau Luise, Winz b. Hattingen Ludwigslust  
 Scherf, Alfred, Kfm., Düsseldorf Hotel Itzen  
 Schlachter, Wilh., Kfm., Bremen Hotel Friesenhof  
 Schmidt, Frau Lina, mit Schülerin Anneliese Schmidt, Dortmund Pension Ahrends  
 Schmidt, Hermann, Arzt, mit Frau, 2 Kindern, und Bed., Münster Haus Jabine  
 Schneider, Carl, Dipl.-Optiker, Dortmund Hotel Friesenhof  
 Schober, Rosa, Plauen i. V. Villa Charlotte  
 Schütt, Hilde, mit Hanna Riepe, Othwarden Haus Johanne Antine  
 Schulze, Gertrud, Hamburg Claassens Hotel  
 Schuster, Frau Maria, M.-Gladbach Pension Töllner  
 Siehner, Hede, Münster Pension Angelika  
 Schütte, Georg, Spediteur, Witten Hotel Itzen  
 Schwartz, Elisabeth, Bocholt Hotel Worch  
 Schwarz, Alois, Arzt, mit Frau, Berlin Hotel Fresena  
 Siebert, Emil, Kaufm., mit Lieselotte Siebert, Limburg-L. Hotel Friesenhof  
 Stackmeyer, Hans, Kaufm., mit Frau, Dresden Villa Pirola  
 Uebe, Richard, Beamter, Leipzig Hotel Itzen  
 Uhde, Willy, Kreiswart, Bremen Hotel Friesenhof  
 Wagner, Franz, Revisor, Trier Peterhof  
 Weber, Carl, Ingenieur, mit Familie, Berlin-Charlottenburg Haus Schmidt  
 Weder, Erich, Vertreter, Hamburg Hotel Itzen  
 Wenzel, Frau Hedwig, mit Sohn, Frankfurt a. M. Haus Karlsruh  
 Wichmann, Johanna, Berlin Haus Baumann  
 Wichmann, Frau Anny, mit Kind, Dortmund Haus Aden  
 Willeke, Dr. Friedr., Amtsbürgermeister, mit Familie, Marl i. W. Haus Sleeper  
 Wilms, Frau Elisabeth, Essen Haus Carola  
 Winkler, Arthur, Kaufm., mit Familie, und Eleonore Scheumann, Dresden Haus Karlsruh  
 Welter, G., Düsseldorf Hotel Worch  
 Wewer, Frau H., mit Kind, Köln Pension Augusta

### Haus Vaterland:

Schmidt, Karl-Heinz, Schüler, Weidenau  
 Prisch, Eckard, Schüler, Düsseldorf  
 Riedesel, Werner, Schüler, Dortmund  
 Pubbsing, Karl-Heinz, Schüler, Bochum  
 Clemm, Gerd, Schüler, Berg.-Gladbach  
 Beda, Günter, Schüler, M.-Gladbach  
 Ebert, Horst, Schüler, Bochum  
 v. d. Brinken, Claus, Schüler, Essen  
 v. d. Brinken, Jobst, Schüler, Essen  
 Schmidt, Herbert, Schüler, M.-Gladbach  
 Schulze-König, Joachim, Schüler, Bochum-Werne  
 Schulze-König, Ernst-Günter, Schüler, Bochum-Werne  
 Jansen, Ludwig, Schüler, M.-Gladbach  
 Obermeier, Dieter, Schüler, Elberfeld  
 Hofmann, Rolf, Schüler, Siegen  
 Zumbach, Paul-Herm., Schüler, M.-Gladbach  
 Birkle de la Camp, Hannes, Schüler, Bochum  
 Heuelmann, Friedhelm, Schüler, Bochum-Werne  
 Hans, Ernst Wilhelm, Schüler, M.-Gladbach  
 Meurer, Engelbert, Schüler, Sinzig a. Rh.  
 Busch, R., Schüler, Elberfeld  
 Wieland, Hans-Wilh., Schüler, Köln  
 Westerhold, Georg, Schüler, Bielefeld  
 Schäfer, Helmut, Schüler, Winz b. Hattingen  
 Platzer, Rolf, Schüler, Krefeld  
 Overlack, Dieter, Schüler, M.-Gladbach  
 Saakel, Henfried, Schüler, Siegen  
 Grupe, Hermann, Schüler, Hamm i. W.  
 Hoffmann, Kurt, Schüler, Hamm i. W.  
 Wortmann, Hans-Heinr., Schüler, Methler  
 Wurdel, Karl-Hermann, Schüler, Bielefeld  
 Schmidt, Wolfgang, Schüler, Rheydt

Die nächste Nummer des „Seehund“ erscheint am 14. August 1935  
 Anzeigen-Schluß am 13. August vormittags 9 Uhr

v. Meer, Werner, Schüler, Köln  
Lippgens, Walter, Schüler, Soest i. W.  
Schrader, Helmut und Armin, Schüler, Düsseldorf  
Breitenbach, Wilhelm, Schüler, Gevelsberg  
Heuser, Herbert, Schüler, Osensberg  
Windhoff, Rudolf und Franz, Schüler, Rheine  
Claren, Dieter, Schüler, Düsseldorf  
Lempferhoff, Ernst-Otto, Schüler, Essen  
Leiber, Fritz, Schüler, Rheydt  
Schliepkoste, Werner, Schüler, Düsseldorf  
Resché, Dieter, Schüler, Düsseldorf  
Pohlmann, Wilhelm, Schüler, Bochum  
Husgen, Helmut, Schüler, M.-Gladbach  
Wagner, Harald, Schüler, Essen

#### Angemeldet bis zum 6. August.

Abels, Rentner, mit Frau, Jülich Haus Antonie  
Bayfian, H., Fabrikant, mit Frau, Detmold Haus Hollander  
Bergsieber, Hans Ulrich, Godesberg Hotel Rose  
Berkenheide, Josef, Konrektor, Greven Nordseefrieden  
Biel, Otto, Rentner, mit Frau, Itzehoe Hotel Pabst  
Bocks, Rolf, Schüler, Langenberg Weberhof  
Coming, Frau Meta, mit Tochter, Düsseldorf-Pension Erika  
Lohausen  
Dams, Erna, Dipl.-Musiklehrerin, mit Nichte Fr. Mundt  
Margrit Selle, Gelsenkirchen Hotel Rose  
Daner, W., Elberfeld Hotel Rose  
Eischer, Ernst, mit Frau und Sohn, Mainz Hotel Rose  
Eschmann, Liesel, Bochum Peterhof  
Fink, Fr. E., Düsseldorf Hotel Worch  
Fischer, Frau Prof. Dr. H., mit Tochter, Köln-Nippes Hotel Worch  
Flaßbeek, E., Bankkassierer, mit Tochter, Bielefeld Haus Seestern  
Fleer, Paul, Studienrat, mit Frau, Duisburg Sonn-Eck  
Frachslar, Vreny, Zürich Haus Ranft  
Gürtzgen, Dr. Otto, Buchprüfer, Köln Pension Töllner  
v. Hohenfels, Freifrau Herta, Godesberg Hotel Rose  
Hoesch, Jörg, Schüler, Gernsbach i. B. Villa Nordsee  
Baronin Ruth Hornstein, London Hotel Pabst  
Johnen, Hans-Georg, Student, Düsseldorf-Oberkassel Haus Christa  
Kahl, Dr. Reinhard, Zahnarzt, mit Frau, Düsseldorf Hotel Friesenhof  
Kaiser, Grete, Hilde und Lotte, Düsseldorf Haus Christa  
Krause, Liesel, Köln Hotel Fresena  
Korte, Günter, Schüler, Düsseldorf Haus Heyken  
Kuchs, Ilse, Priv.-Sekr., Dresden Haus Meereswogen  
Lauchner, Ad., Ing., mit Familie, Schw.-Gmünd Haus Meereswogen  
Linsen, Otto, Bankprokurist, mit Familie, Oberhausen Haus Seelust  
Lübbert, Frau Veronika, mit Kind, Dortmund Gerhd. Eilers  
Lingstraß, Frau Guste, Arztfrau, mit 2 Kindern, Neuerburg (Kr. Bitburg) Villa Nordsee  
Lutz, Engen, Wäschereibesitzer, mit Frau, Ulm a. D. Inselhospiz  
Mahler, Albert, Graphiker, Zürich Haus Ranft  
Meuhlen, Frau Ilse, mit 2 Kindern und Bedienung, Oberhausen Hotel Rose  
Meinecke, H., Inspektor, Hannover Haus Hook  
Meyer-Diehl, Dr., Arzt, mit Familie und Bed., Wettingen-R. Hotel Itzen  
Meyer, Hans, Aachen Hotel Rose  
Müller, Kurt, Magistrats-Oberbaurat, Berlin-Wilmersdorf, mit Frau Pension Inselrose  
Middelmann, Georg, Kaufmann, mit Frau, Herford Hotel Itzen  
Nägler, Hans, Kfm., mit Frau, Hamburg Pension Inselrose  
Neulen, Leo, Kfm., mit Frau, Jülich Haus Antonie  
Ollmann, Frau mit Tochter, Duisburg Villa Petina  
Oing, Margarete, Aerztin, Halle Haus Eilers  
Oing, Renate-Marie und Peter-Hermann, mit Kindermädchen, Neuenkirchen Haus Eilers  
Perrottet, Joh., Betriebsleiter, mit Frau, Bremen Haus Ranft  
Petri, Helmuth, Rechtsanwalt, mit Frau, Detmold Hotel Fresena  
Pütz, Frau Karl, mit 2 Kindern, Krefeld Hotel Itzen  
Rayermann, Gerhard, Kaufmann, mit 3 Kindern, Düsseldorf Haus Heyken  
Rick, Kurt, Schüler, Gaggenau i. B. Villa Nordsee  
Richter, Alb., Stadrentmeister, Wesel Strandhotel Kurhaus  
Rüggeberg, Ferdinand, Bauing., Recklinghausen Hotel Itzen  
Rummeny, Karl, Fabrikant, Aachen Strandhotel Kurhaus  
Satzweiler, Grete, Köln Hotel Fresena  
Sauer, Frau Pauline, mit Kind, Heidelberg Haus Hollander  
Schäfer, Frau Gertrud, mit Tochter, Bonn Haus Meyenburg  
Schaefer, Josef, Kaufman, mit Frau, Aachen Haus Inselrose  
Schliebusch, Heinz, Drogist, Eitorf Hotel Rose  
Schlütter, Frau Anneliese, Hannover Villa Johanne  
Schmidt, Hermann, St.-Arzt, mit Kind, Münster Haus Sabine  
Schulze, Martin, Reichsbankrat, Oberlahnstein Inselhospiz  
Seega, Martha, Diakonisse, Hamm Ev. Schwesternheim  
Seifert, Reinhard, Elektrotechn., Gernsbach Villa Nordsee  
Sieben, Fr. Jos., mit 2 Kindern, Düsseldorf Hotel Worch  
Siemon, Anton, Fabrikant, Elberfeld Hotel Rose  
Siefert, Wilhelm, Ing., mit Frau, Bissingen Hotel Friesenhof  
Steiner, Werner, Assessor, Stroelen Villa Johanne  
Steiner, Frau Al., mit Tochter Maria, Bocholt Villa Johanne  
Stephan, Hans, Fabrikbes., m. Fam., Schlotheim Haus Carola  
Struck, Werner, Kaufmann Haus Gertrude  
Tubef, Ernst Frhr. v., Kaufmann, mit Frau, München Haus Siefkens  
Thiem, Fritz, Kaufmann, mit Frau, Lüneburg Claassens Hotel  
Thomee, Grete, mit Geschw. Stromberg, Altena Hotel Rose  
Thormann, Helmut, Kaufmann, Berlin Strandhotel Kurhaus  
Trapp, Meta, Privatlehrerin, mit Hans Köster, Student Villa Altmanns

Tubbesing, Luise u. Martha, Abt.-Leit., Bochum Hotel Itzen  
Tubbesing, Jutta, Göttingen Hotel Itzen  
Ulriedelmann, Rita, Barmen Hotel Rose  
Ulrich, Frau Käthe, mit Kind, Berlin Haus Jabine  
Vlatten, Jac., Pfarrer, Herdorf Paxheim  
Vlatten, Albert, Studienrat, Krefeld Paxheim  
Vlatten, Hans, Apoth.-Bes., mit Familie, Burg Paxheim  
Viemers, Alfred, Verw.-Beamter, m. Frau, Elberfeld de Vries  
Wilhelmi, Günter, Kaufmann, Hamburg Hotel Fresena  
Wittenberg, Alois, Kaufmann, mit Frau, Köln Hotel Fresena  
Wolf, Evi, Elberfeld Hotel Rose  
Zieme, Hermann, Berlin Strandhotel Kurhaus  
Zintzen, Dr. med. Helmut, Arzt, Aachen Haus Coordes

#### Angemeldet bis zum 7. August 1935.

Armin, Helga v., Mitten Peterhof  
Asbach, Hans, Kaufmann, Berlin Haus Seeblick  
Barbrock, Frau Käthe, mit Kind, Osnabrück Pension Jonxiz  
Bäz, Dr. jur. Arno, Syndikus, m. Kind, Köln Haus Inselfriede  
Barbier, Heinz, med. prakt., Berlin Haus Antonie  
Beikers, Johannes D., Kaufmann, Düsseldorf Hotel Friesenhof  
Birk, Kläre und Irma, Schülerin, Düsseldorf Villa Charlotte  
Brahms, Mariechen, Kirchweyhe Haus Alberta  
Brunne-Engelbrecht, Beate, E.-Barmen Haus Ranft  
Bronst, Waltraut v., Berlin Peterhof  
Bürger, Hilde Hotel Fresena  
Burdhardt, Frau, mit 2 Kindern, Hattingen Peterhof  
Cramer, Hermann, Kaufmann, Düsseldorf Haus Petina  
Croon, Adolf, Fabrikant, mit Frau, Aachen Hotel Friesenhof  
Damm, Frau Irene, mit 2 Kindern, Dieringhausen Haus Margarete  
Delbrück, Rudolph, Verbandsgeschäftsführer, mit Frau, Düsseldorf Hotel Itzen  
Dohnen, Hanni, Iserlohn Hotel Itzen  
Donecker, Frau Emilie, mit 2 Kindern, Karlsruhe Hotel Friesenhof  
Engländer-de Greiff, Marianne, Krefeld Villa Pirola  
Engels, Hermann, Fabrikant Engelskirchen Hotel Worch  
Eilers, Ruth, Gau-Algesheim Hotel Fresena  
Estinghausen, Werner, Ing., Münster Haus Doyen  
Fehlen, Rudolf, Treuhänder, Köln Haus Siefkens  
Feller, Frau Lizzie, mit 2 Kindern, Barmen Haus Arends  
Fels, Frau Jenne, Mainz Villa Johanne  
Fingscheidt, Frau Gustel, mit Kind, Essen Haus Arends  
Glauche, Hellmuth, Amtsgerichtsrat, mit Frau, Chemnitz Haus Angelika  
Graf, Dr. med. Toni, Arzt, mit Familie, Gauting Hotel Fresena  
Gunkel, Gerti, Witten Haus Doyen  
Hebel, Adele u. Ruth, Boppard Haus Baumann  
Hecklinger, Gerhard, Direktor, mit Frau, Budapest Haus Meereswogen  
Hellmann, Joseph, Pfarrer, Neheim Paxheim  
Hermann, Elisabeth u. Schittenhelm, Frau Käthe, Bremen Villa Johanne  
Holland, Albert, Dipl.-Ing., m. Fam., Duisburg Haus Coordes  
Huskamp, Franz, Kaufmann, mit Frau Haus Ranft  
Jansen, Walter, Kaufmann, Münster Haus Doyen  
Jakobs, P., Kim., Emden Hotel Rose  
Jänecke, Frau Veronika, Rittm.-Wwe., mit Gertrud u. Hildegard Jänecke, Hildesheim Haus Heyken  
Jamid, Marion, Berlin Haus Kruse  
Joeres, Hilde, Rheydt Hotel Fresena  
Jordan, Frau Irmgard, Bremen Pension Frisia  
Kamp, Aennechen, Moers Haus Raßweiler  
Kappel, Felix, Reg.-Landmesser a. D., Abteilungsleiter beim Essener Bergwerksverein König Wilhelm Essen  
Kappel, Frau Elsbeth, Inhaberin und Leiterin der Privatschule „Deutsche Jugend“ Essen  
Karst, Heinrich Karl, Student, Paderborn Haus Bittner  
Karst, Marianne, Schülerin, Paderborn Haus Bittner  
Kloidt, Franz, Dr. phil., mit Familie und Bedienung, Krefeld Haus Kleen  
Knaup, Walter, Angest., Iserlohn Haus Jonxis  
Koop, G., Musiklehrerin, Bremen Villa Angelika  
Kremphow, Paul, Baumeister, mit Frau, Berlin-Tegel Domäne Loog  
Kühne, Curt, Kfm., mit Frau, Magdeburg Ulrichsruh  
Labonté, Jos., Student, Köln-Marienburg Hotel Fresena  
Lütkemöller, Gustav, Kfm., Rheine Pension Jonxis  
Lethe, Frau Else, Bremen Pension Jonxis  
Loos, Jenny, Kontoristin, Kassel Villa Seestern  
Matern, Ursula, Schülerin, Paderborn Haus Bittner  
Michel, Else, Schülerin, Bielefeld Hotel Itzen  
Michel, Ingeborg, Bielefeld Hotel Itzen  
Meinen, Gretchen, Edeweck Hotel Fresena  
Meiser, Dr. Werner, Chemiker, Elberfeld Haus Kleen  
v. Meterntussen, Hans Jorgen, Gerichts-assessor, Berlin Peterhof  
Michaelis, Hedwig, Arzt-Helferin, Bochum Villa Angelika  
Müllers, Ilse, Rheydt C. P. Freese  
Niermann, Heinrich, Direktor, mit Frau, Dortmund Haus de Vries  
Oetker, Heinrich, Ingenieur, Wiesbaden Hotel Itzen  
Pütz, Sofie, Düsseldorf Villa Baumann  
Pütz, Günther, Schüler, Düsseldorf Villa Baumann  
Puppe, Frau Julie, Münster i. W. Villa Johanne  
Rabeneck, Helene, Pflegerin, Kassel Villa Seestern  
Rahenbrock, Adolf, Kfm., mit Frau, Osnabrück Pension Jonxis  
Rahm, Johannes, Kfm., Münster i. W. Hotel Friesenhof  
Rahm, Ursula, Schülerin, Münster i. W. Hotel Friesenhof  
Ruhmann, Frau Olga, mit Sohn und Tochter, Düsseldorf Hotel Friesenhof  
Rentsch, Heinz, Fabrikant, Gera Strandhotel Kurhaus  
Rogge, Dr. Walter, Rechtsanwalt und Notar, mit Frau, Oldenburg Hotel Fresena  
Rupp, Paul, Religionsl., Köln Paxheim  
Sartorius, Carl, Dipl.-Kfm., Planegg Haus Ranft

Schaching, Dr., Zahnarzt, mit Frau, Friedrichsruh Strandhotel Kurhaus  
Scheerer, Lore, Dützen-Grimma .Jak. Heiken  
Schnacke, Fritz, Pastor, mit Frau, Hannover Pension Frisia  
Schumrick, Annemarie, Berlin Haus Antonie  
Schmidt, Erfried, Kfm., Bremen Hotel Friesenhof  
Schnignberg, Ernst, Dipl.-Landwirt, mit Frau, Rüssel i. Ostpr. Haus Ahrens  
Schramm, Marga, Gärtnerin, Köln Villa Charlotte  
Schulze, Ernst, Landesstellenleiter, Oldenburg Claassens Hotel  
Temme, Gisela, Schülerin, Gütersloh Villa Baumann  
Trappen, Theodor, mit Kind, Oberhausen Paxheim  
Uhlemeyer, Else, Stendal Ludwigslust  
Wagner, Emma, Kindergärtnerin, Heidelberg Haus Doyen  
Weber, Margret, Elberfeld Haus Tiedken  
Wipprecht, Leo, Zahnarzt, Oranienburg Hotel Rose  
Weintgens, Käthe Hotel Rose  
Zernikow, Franz, Abt.-Vorst., mit Tochter, Bochum Haus Ranft

## Die Zweite von links

Geschichte einer königlichen Liebe.

Von Peter Troll.

8. Fortsetzung

„Manuel.“  
Da zog er sie noch fester an sich. Es tat ihr weh, aber sie leuchtete nur ganz leise.

„Gaby.“  
Ein lehtes Zaudern. Und dann:  
„Ich bin — der König von Portugal. Bin König Manuel.“

Erstarrt, ergeben, wie ein Stöhnen klang es.  
Gaby Deslys bog sich zurück. Die Schlangheit ihres Körpers war gespannt wie eine Bogensehne. Ihr Gesicht war aufgelöst wie in einem wunderlichen Traum.

„Du bist —“  
Und minutenlanges Schweigen herrschte. Nur die heißen Atemstöße zweier Menschen waren in dieser Stille.

„Manuel!“  
Gaby Deslys riß sich aus seiner Umklammerung los in einer jähen, affatistischen Bewegung. Sie floh einige Schritte zurück. Startete fassunglos zu ihm hinüber. Der ganze Saal verschwamm vor ihren Blicken, bewegte und drehte sich. Es war furchtbar.

„Ja, Gaby.“  
Wie zwei Kämpfer standen sie einander gegenüber.  
„Ja, Gaby, ich kanns nicht ändern. Verzeih, wenn ich dich so lange im Irrtum ließ. Ich — ich hatte Angst, daß du —“

Seine Augen brannten wie Fackeln.  
„Daß du — Herrgott, hilf mir doch, Gaby. Ich kann ohne dich nicht leben! Ich verachte Thron und Leben — für dich! Ich bin ein armer Mensch. Ich bin ein Nichts, eine Puppe des Schicksals. Und nur dieses eine bin ich: daß ich dich liebe, liebe mit all meinem Herzblut! Daß ich sterben müßte, wenn du mich verließest! Gaby!“

Er taumelte nach vorn. Die Sinne drohten ihm zu schwinden.

„Gaby, dein König ist so arm!“  
Mit ausgebreiteten Armen sank er vor ihr in die Knie, den Saum ihres Kleides ergreifend und gegen die Rippen pressend.

Sie stand da, wie leblos. Aber ein himmlisches Lächeln entfaltete sich in ihrem Gesicht. Es sah aus, wie das Lächeln eines kleinen, unendlich reich beschenken Mädchens. Ihre Hand tastete unsicher im Haar des vor ihr Knien-

den.  
„Manuel.“  
Sehr leise, fast lautlos formten ihre roten Lippen den Namen.

„König Manuel.“  
Er hob den Kopf.

„Gaby, du bleibst bei mir?“  
Sie lächelte zu ihm herab.

„Steh auf, Manuel.“  
Er erhob sich taumelnd.

„Gaby, dein Lächeln —“  
„Es gehört dir, immer und immer.“

Sie warf in einer plötzlichen, impulsiven Bewegung die Arme um seinen Hals.

„Manuel, und wenn du Kaiser wärest und wenn dir alle Menschen der Welt zu eigen wären und du Macht hättest über alles Land unter dem Himmel, ich könnte nicht von dir lassen! Und wenn du — arm wärest wie eine Kirchenmaus, viel, viel ärmer als dein ärmster Untertan, Manuel, ich müßte dich immer und immer lieben!“

„Gaby!“

„Und wenn du mich auch einmal wegwirfst, könnte ich dich nicht lassen, ich müßte dich immer und immer lieben und dir danken für die Stunden der Liebe, die du mir schenkest! Ich kann nicht anders. Ich bin dein mit jedem Gedanken, jedem Atemzug.“

„Gaby, sprich nicht so. Du machst mich unendlich glücklich. Nie, nie wirst du ohne mich sein. Ewig soll diese Liebe sein! Und wenn Portugal zugrunde geht, ich lasse dich nicht!“

Da rannte sie sich an ihm empor.

10. Kapitel.

Nirgends konnte die Welt schöner sein als in der Abgeschlossenheit des kleinen Schlösschens mit seinem weiten Park, dicht am Ufer des Meeres, eine Stunde von Lissabon entfernt. Eine hohe Mauer schützte diese Welt vor den zudringlichen Blicken Neugieriger.

Man wußte, hier wohnte die Tänzerin Gaby Deslys, die seit einem Jahr am königlichen Theater tanzte. Die schönste Frau Europas, wie man sagte. Die bestbezahlte Tänzerin der Welt.

In diesem abgeschlossenen Weltwinkel war das Paradies der Liebe. Hier blühten die festlichen Stunden, die Manuel und Gaby Deslys unlösbar miteinander verbunden. Wie dies einmal enden sollte? Was kümmerte es sie? Diese Liebe war zu groß und einmalig, als daß sie etwas anderes denken konnte als: Ich habe dich lieb, Gaby; ich habe dich lieb, Manuel! Das Leben hat uns segnet mit dieser Liebe. Aber der abgeschlossene Weltwinkel wird einmal entdeckt von Menschen.

# Elegante Herren-Bekleidung

in unübertroffener Auswahl.

**Spezial-Abteilung: Qualitäts-Schuhwaren**

Allein-Verkauf der Marken Mercedes und Dr. Diehl.

Anerkannt billige Preise!

**T. F. DAMM, Norden**

Fernsprecher 2328

Auswahlsendung gerne zu Diensten

Es war in dem zweiten Jahre dieser heimlichen Liebe von der nur noch Cortez wußte, als zum erstmalig Gerüchte auftauchten — irgendwo, irgendwie —, daß in jenem Schloßchen der König Manuel geheime Liebesstunden verlebe. Und daß Gaby Deslys nicht bloß nur eine große Tänzerin, sondern auch eine große und listige Rechenkünsterin sei. Es war Hernandez, der der Königin-Mutter zuerst mitteilte, was er in Erfahrung gebracht hatte.

„Majestät, eine peinliche Angelegenheit.“  
Er sah ihr im Audienzsaal gegenüber.  
„Bitte?“  
„König Manuel hat eine Geliebte.“  
„Ich vermutete es bereits seit langem“ gab die Königin lächelnd zurück. „Nichts weiter?“  
„Sie heißt — Gaby Deslys.“  
„Ah —“

Königin Amalie wurde ernst.  
„Die schöne Tänzerin. Vielleicht ahnte ich auch dies, Hernandez? Immerhin, es interessiert mich. Wie lange?“

„Vom Tage an, da die Deslys nach Portugal kam. Auch ich will ehrlich sein, ich wußte es schon längere Zeit. Aber ich hielt es vielleicht für gut, wenn Seine Königliche Hoheit eine Liaison hätte, er ist jung —“

„Ja, meine Gedanken, Hernandez. Und nun? Nun halten Sie es nicht mehr für gut?“

„Das Volk beginnt sich hineinzumischen. Auf die Dauer kann so etwas ja nicht geheim bleiben. Wenn die Saison eines Königs anfängt, eine öffentliche Angelegenheit zu werden, muß sie zu Ende gehen.“

Die Königin nickte gedankenvoll.  
„Sie haben recht, Hernandez.“

„Einige Zeitungen, Winkelblättchen natürlich, steuern bereits Spottartikel aus: Nun wisse man endlich, warum die Finanzen des Staates so schlecht stünden. Warum die Steuern fährlich erhöht würden. Und ähnliches. Die schönste Frau Europas koste eben Geld! Nun, Majestät können sich denken, daß so was Futter ist für die regierungsfeindlichen Elemente im Volk.“

(Fortsetzung folgt).

Hauptschriftleiter: Otto G. Soltau, Norden.

Verantwortlicher Anzeigenleiter: Otto G. Soltau, Norden.

Druck und Verlag: Otto G. Soltau, Norden.

D.-A. Juli 1935: 350



**Persil**  
gepflegte Sauberkeit:  
das ist ein Fortschritt  
unsrer Zeit!

Bringe meine **Wäscherei**

mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung  
Saubere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

**Frau H. Schiffer**

Gegründet 1884  
Friesenstrasse 1 • neben der Villa Charlotte

**SEEHUND, Juister Bitterlikör**

männlich  
weiblich

Beachten Sie die Schutzmarke: De Spykerboor  
**U. Groenefeld, Norden**

Gegr. 1880

Ausflugsort

**LOOG**

Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“

hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen  
Kinderspielplatz, frische Milch  
von eigenen Kühen, Wagen zu  
Lustfahrten, Pension für Reit-  
pferde im Ort.

Fernruf 133

M. Saathoff

**Gebr. Altmanns, Nordseebad Juist**

Adolf-Hitler-Straße, bei der evangelischen Kirche  
empfiehlt:

Tee-, Kaffee, sowie sämtliche Kolonial-

waren, Feinkost, Weine und Spirituosen.

Porzellan u. Eisenwaren, Bier u. Brunnen.

Gleichzeitig empfehlen wir uns den ge-  
ehrten Kurgästen als Seehundsjäger.



(Damen-Bedienung, fachkundig)

Alleinverkauf der bewährten Lloyd-Sonnenschutz-Präparate

**Strand-Drogerie Mitzscherling**

(Die Fachdrogerie) gegenüber dem Rathaus.

**Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist**

Bes.: Ed. Oldewurtel. Fernruf: Kurhaus Juist Nr. 186

Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser

Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer

Täglich von 4—6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der See-Terrasse  
oder im Strandkaffee

Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion  
Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten  
Tag im weissen Saal von 8<sup>1/2</sup>—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab  
Tanzunterhaltung

Tanzleitung: W. Baitel aus Hamburg

**Heimatliteratur und  
naturwissenschaftliche Bücher**

Leege: Der Memmert und wir	1.—	Dr. Kuckuck: Der Strandwanderer	7.—
Juister Billzauber u. d. Memmertvogelparadies	1.—	Dr. Flörcke: Strandbüchlein	2.25
Blickslager: Stimmen der Heimat	3.—	Siebs: Die Norderneyer geb. 6.00, kart. 5.00	
Berend de Vries: Der Pfingstbusch der Bark Confidentia	4.—	Bielefeld: Flora u. ostfr. Halb- insel u. ihrer Gestadeinsel	3.—

M. Morsbach-Hartstein: Juister Geschichten - Ebbe und Flut 1.—  
zu haben im

**Kaufhaus Henning**

**N. 4711. Rudolf Haars**

Damen-, Herren-Frisiersalons  
elektrische Fuß-, Handpflege  
Parfümerie | Fernsprecher 207  
Strandstraße und Wilhelmstraße

**Das See-Aquarium  
der Badeverwaltung im Loog**

ist täglich geöffnet von 10—13 Uhr  
und von 15—18 Uhr

**Kein Kurgast versäume  
diese Sehenswürdigkeit**

**Fluttabelle  
und Badezeiten**

vom 11. bis 27. August

Datum	Hochwasser	Badezeiten
11. Sg.	7,46	6,00—8,00
	20,40	17,00—19,30
12. Mo.	9,05	6,00—9,00
13. Di.	10,14	6,30—10,30
14. Mi.	11,10	7,00—11,00
15. Do.	12,01	8,00—12,00
16. Fr.	12,48	9,00—13,00
17. So.	13,32	9,30—13,30
18. Sg.	14,16	10,00—14,00
19. Mo.	14,59	11,30—15,00
20. Di.	15,39	12,00—16,00
21. Mi.	16,21	12,30—16,00
22. Do.	17,14	13,00—17,00
23. Fr.	18,33	15,00—18,30
24. So.	19,59	16,00—19,30
25. Sg.	8,31	6,00—8,30
	21,10	17,00—19,30
26. Mo.	9,41	6,30—9,30
27. Di.	10,33	7,00—10,30

**Norddeich—Juist  
und zurück**

D = Dampfer  
M = Motorschiff „Frisia VI“  
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit  
Zug ab

Juli	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
11. Sg.	M 8.00	D 6.45
	D 18.00	M 17.30
12. Mo.	M 8.50	D 7.45
	D 18.45	M 18.30
13. Di.	M 8.50	D 7.00
	D 19.15	M 18.30
14. Mi.	D 11.00	D 8.00
	—	M 11.00
15. Do.	M 8.50	D 9.00
	D 12.00	M 11.00
	M 13.00	—
16. Fr.	D 12.30	D 9.45
	M 13.00	M 11.00
	D 13.30	M 10.00
	M 14.20	D 11.00
18. Sg.	M 13.00	M 10.30
	D 14.20	D 11.30
17. Mo.	D 14.30	D 12.00
	—	M 14.30

Halte den geehrten Gästen meine

**Bahnhofswirtschaft,**  
gemütliches Lokal,

und die **Pension Inselrose**  
bestens empfohlen.

Telefon 125

Gerhard Rose.

**NORDERNEY**

**Immer wieder**

besuchen Juister Gäste bei einem Ausflug nach Norderney  
das an der Hafens-Landungsbrücke gelegene Restaurant

**„WARTEHALLE“**

Bei zeitgemäßen Preisen finden Sie jederzeit kalte und warme  
Speisen, gepflegte Biere, Kaffee, Tee, Fleischbrühe etc.

**Reise- und Verkehrsbüro**

Reinhd. Behrends, Bahnhofstr. Fernsprecher Nr. 175  
Täglicher fahrplanmäßiger Dienst Juist-Norderney.

Benutzen Sie bei Ihrer Heimreise Ihre Urlaubskarte für  
eine Seereise von Juist über Norderney-Helgoland-Bremer-  
haven-Bremen.

Ausflüge - Rundflüge - Wagenfahrten. Täglicher Anschluß-  
dienst zum Flugplatz, Abfahrt vom Reisebüro. Auskunft-  
Flugscheine - Prospekte.

**Tilemanns Privat-Kinderheim**

In meinem Erholungsheim finden Kinder gebildeter Familien  
freundliche Aufnahme, gewissenhafte Aufsicht,  
vorzügliche Verpflegung

Näheres durch Prospekt. Beste Referenzen aus allen Teilen  
Deutschlands

**Frl. Emilie Tilemann**

Vorsteherin und Besitzerin / Hugo-Droste-Str. 1

**Frau Gerhd. Habbinga Wwe.**

Adolf-Hitler-Str. 14 Schlachtereier Fernsprecher 129

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren  
la. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Eigene moderne Kühlanlagen.

**Paul Fritsche, Norden**

Klein-Neustraße / Fernsprecher 2129

**Fachgeschäft für Oefen, Herde  
Wand- und Fußbodenfliesen**

**Oldenburgische Landesbank  
(Spar- & Leihbank) A.-G.**

Filiale Norden

Erledigung sämtlicher bankmäßigen Geschäfte

Geschäftsstelle Juist:

W. Altmanns, Wilhelmstraße 50

Täglich große Auswahl in  
**Konditorei-u. Backwaren**

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer:

**D. Schmeertmann**

Conditorei und Café

**Hermann Thof, Norden**

Rind- und Schweine-Schlachtereier

Fabrik feiner Wurstwaren

Fernsprecher Nr. 2373

**Steinbömer Gelb**

führend auch in Qualität

# HOTEL ROSE

Besitzer Heinrich Haase / Fernsprecher 101  
Vornehmes Haus in nächster Nähe der  
Post und des Badestrandes. Vorzüglicher  
Mittagstisch. Große Abendkarte. Behag-  
liche Restaurations-Räume. Weine erster  
Häuser, gut gepflegte Biere.



Kornsaal  
Kornsaal-Alttingesellschaft Norden (Ostfriesland)  
Kornsaal-Alttingesellschaft, gegründet 1806

## Juister Bank e. G. m. b. H.

Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)  
Postscheckkonto Hannover Nr. 71222 / Telefon Nr. 147

**Kostenlose Geld-Aufbewahrung**  
Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Einlösung von Reisekreditbriefen und Registermark-  
reiseschecks

## Konditorei und Café „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-,  
Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eis-  
getränke. Bestellungen auf Torten usw. werden  
prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem  
Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen.

Fernsprecher Nr. 176

**Praktische Mappen**  
zum Sammeln der Kurliste  
empfiehlt billigst

Otto G. Soltau, Norden  
Buchdruckerei / Am Markt 6

## Fachgeschäft für Schmuck, Uhren und Augenoptik

Reparaturen prompt und billig

**Bernhard Hollander**

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 134

Reiseandenken, ostfries. Filigran, getriebenes Altsilber

## Färberei und Wäscherei Barghoorn · Emden

färbt, reinigt, plissiert, wäscht

Annahmestelle für Juist

**Schmidt's**

Strand- und Badeartikel, Bahnhofstraße

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit genommen  
und schnellstens zurückgeliefert

Und nach dem Abendessen gehen wir zum

## HOTEL ITZEN

und trinken dort in der herrlichen grünen  
Veranda die bestgepflegten Biere u. Weine

Im Anstich:

DORTMUNDER UNION

HAAKE BECK

RADEBERGER PILSNER

MÜNCHENER LÖWENBRÄU

Spezialität:

„SEERÄUBER“

männlich

weiblich

Gern besuchtes und beliebtes Bier- u. Weinelokal ohne Musik



befriedigt immer, auch den  
verwöhntesten Geschmack.

Stets frische Lieferungen bei

**B. Hollander**

Strandstr. 17 Fernruf 134

## Bremen

rechts dem Hauptbahnhof  
gegenüber

Hotel Bach

„ Fürstenhof

Zimmer

„ Reichshof

von

Park-Hotel

RM 2.50

Schäfers Hotel

an

## Serviettentaschen

liefert schnellstens

Otto G. Soltau, Norden  
Markt 6

## H. Wessels

Strandstrasse  
Rind-, Kalb-, Hammel-  
u. Schweineschlachtere

**Beste Bezugsquelle für  
Fleisch- und Wurstwaren**

Eigene Kühlanlagen  
ff. Aufschnitt

## Jan Oellerich

Sämtliche Badeartikel  
Spielwaren  
Schokoladen  
Konfitüren

Große Auswahl in

**Andenken aller Art.**

## C. B. Freese

Norden, Westerstr. 85

Fernsprecher 2046

Kraftfahrzeuge  
Reparaturwerkstätten  
Tankstelle, Garagen  
Auto-Vermietungen

## Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse 39  
sind die Kinder bei bester Verpflegung und  
liebvoller Behandlung gut aufgehoben.  
Gegründet 1911 Fernruf Nr. 152  
Leiterin: Kindergärtnerin E. Günther

## Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen  
oder vom Strande aus!  
Kaffeewirtschaft, frische Milch von  
eigenen Kühen, Milch in Satten usw.  
Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.

Aufmerksame Bedienung. Billige Preise.  
Wagen für Lustfahrten. Fernruf 150

## Claassen's Hotel und Logierhäuser

Vornehme, ruhige Familienhäuser. Frei im Ostdorf gelegen.  
Fließendes Kalt- und Warmwasser. Zentralheizung. Ganz-  
jährig geöffnet. Gemütliches Bier- und Weinlokal. Erst-  
klassiger Mittagstisch zu soliden Preisen. Eigene Gespanne  
für Lust-, Jagd- und Extrafahrten.

Oefen u. Herde  
Haus- u. Küchengeräte  
Eisenwaren, Werkzeuge  
Baubeschläge

**H. Bünting**

Norden

Fernruf 2375



## Der kürzeste und billigste Reise- weg nach der Nordsee-Insel Juist führt über Norddeich

Ganzjährige Dampferverbindung mit direktem Anschluß  
an die D- und Eilzüge

**Auto-Großgarage am Dampfer-Anleger  
(Mole) in Norddeich**

Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

**Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia**

Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641

Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

## Dampf-Bäckerei und Konditorei

von  
**S. O. Sabbinga**

neben Hotel Itzen

empfiehlt

täglich frische Back-  
und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt  
ausgeführt.

Ferner empfehle mein der Neu-  
zeit entsprechend eingerichtetes

**Kaffee**

## „Giftbude“ Restaurant und Café

Herrlich gelegen am Familien-Badestrand an der Osttreppe  
Freier Ausblick auf die Nordsee und das gesamte Badeleben.

Täglich nachmittags 4 Uhr!

Kaffeekonzert und Tanz mit Uebertrag auf die Seeterrasse!

**»Künstlerkapelle Laaf-Werner«**

Außerdem abends 8 1/2 Uhr!

**»Max Teichmann«**

der lustige Humorist und Plauderer sorgt für Stimmung!

Eigene Konditorei! Mäßige Preise! Eintritt frei!  
Jeden Donnerstagsachmittag 4 Uhr Kinderfest!